

**Arlington Central School District
Noxon Road Elementary School
4 Old Noxon Road
Poughkeepsie, NY 12603
(845) 486-4950**

Kelly Murray, Ed. D.
Principal

Mrs. Melissa Tirado
Assistant to the Principal

Dear Noxon Road Families,

Next week at Noxon, we will begin with a reminder that this month, we are honoring Hispanic Heritage Month (Sept. 15-Oct. 15.) Together at school and throughout our community, we share the goal of ensuring that our students grow up, continuing to proudly share their culture and traditions, continuing to proudly showcase who they are and what they value. In thinking about this, I am reminded of a letter I sent last year about cultural celebrations and heritage months. I wanted to again share a point from that letter below, along with some Q & A.



- Throughout the year, our focus **daily** is on celebrating and honoring all who make up our Noxon Family and “heritage days, weeks, months, etc.” are **one more way** that we can do that!

Where do cultural celebrations fit into learning for our community?

“In the United States, cultural celebrations matter greatly because they help better explain the stories and histories of each ethnic culture. These cultural celebrations provide the opportunity to recognize the complexities and richness of each cultural identity. It is important to understand and appreciate these stories.”

Why are heritage months important?

“Heritage month celebrations are important in providing the space to teach and learn about cultural history, and also to examine the way in which these cultures are viewed within American discourse. It is important to celebrate cultural heritages and to examine how these groups are continually oppressed and marginalized in society. We should look more closely at how we view groups and subgroups in this country, and what place they have at the table. We must explore the important questions: *How are we learning about heritage and culture? How do we interact with people that have different heritages and cultures from our own?*

What can we do beyond “heritage month” celebrations, to honor all?

“As the demographics of the United States shifts, it is important to frame the way we understand “American” identity. While there are designated heritage month celebrations, our hope is to continue to acknowledge the contributions made by all groups of people in the United States throughout the year, not just during the heritage month celebrations.”

Thank you for supporting us in welcoming and celebrating ALL, within our school and community! Please read below for importation information and have a safe and restful weekend!

Dr. Murray

Looking ahead....

September 20th Day 2	September 21st Day 3	September 22nd Day 4	September 23rd Day 5	September 24th Day 6
September 27th Day 1	September 28th Day 2	September 29th Day 3	September 30th Day 4	October 1st Day 5
October 4th Day 6	October 5th Day 1	October 6th Day 2	October 7th Day 3	October 8th Day 4

Upcoming Curriculum Nights....

	Date/time of Curriculum Night
Psych/Social Worker	9/23 @ 6pm
Special Areas (Art, Music, Lib. PE)	9/29 6:00-6:15 (Art) 6:15-6:30 (Library) 6:30-6:45 (Band and Orchestra) 6:45-7:00 (Music) 7:00-7:15 (P.E.)
AIS Reading & Math	AIS Reading - Sept. 23 @ link in Google Classroom (5pm) AIS Math -Sept.22 Link in Google Classroom (5:30pm)



PTA News

"Alone we can do so little, together we can do so much." Helen Keller

- Please join the [PTA HERE](#)
- Order your Sabelllico's Mums [HERE](#)
- Noxon Road Spirit Wear is OPEN! Order [HERE](#)
- Annual Drive-In Movie at Overlook Drive-In on September 30th, featuring [Stuart Little](#).

Order your tickets [HERE](#) for \$30 a car.

- Our First PTA Meeting via Google Meet will be Thursday, October 7th at 8:00 pm.

We are looking forward to an amazing year! Please look for PTA news here on the Friday Family Letter and on our Facebook Page [HERE](#). See flyers below for more detailed information.



**Arlington Central School District
Noxon Road Elementary School
4 Old Noxon Road
Poughkeepsie, NY 12603
(845) 486-4950**

Kelly Murray, Ed. D.
Principal

Mrs. Melissa Tirado
Assistant to the Principal

Estimadas familias de Noxon Road,

La próxima semana en Noxon, comenzaremos con un recordatorio de que este mes, estamos honrando el Mes de la Herencia Hispana (del 15 de septiembre al 15 de octubre). En nuestra comunidad, compartimos el objetivo de asegurar que nuestros estudiantes crezcan, continúen compartiendo con orgullo su cultura y tradiciones, y sigan mostrando con orgullo quiénes son y lo que valoran. Al pensar en esto, recuerdo una carta que envié el año pasado sobre las celebraciones culturales y los meses del patrimonio. Quería volver a compartir un punto de esa carta a continuación, junto con algunas preguntas y respuestas.



- A lo largo del año, nuestro enfoque **diario** es celebrar y honrar a todos los que componen nuestra Familia Noxon y los "días, semanas, meses, etc. del patrimonio". son **una forma más de** hacerlo.

¿Dónde encajan las celebraciones culturales en el aprendizaje de nuestra comunidad?

"En los Estados Unidos, las celebraciones culturales son muy importantes porque ayudan a explicar mejor las historias y las historias de cada cultura étnica. Estas celebraciones culturales brindan la oportunidad de reconocer las complejidades y la riqueza de cada identidad cultural. Es importante comprender y apreciar estas historias".

¿Por qué son importantes los meses del patrimonio?

"Las celebraciones del mes de la herencia son importantes para brindar el espacio para enseñar y aprender sobre la historia cultural, y también para examinar la forma en que estas culturas se ven en el discurso estadounidense. Es importante celebrar los patrimonios culturales y examinar cómo estos grupos están continuamente oprimidos y marginados en la sociedad. Deberíamos observar más de cerca cómo vemos a los grupos y subgrupos en este país, y qué lugar tienen en la mesa. Debemos explorar las preguntas importantes: *¿Cómo estamos aprendiendo sobre el patrimonio y la cultura? ¿Cómo interactuamos con personas que tienen herencias y culturas diferentes a las nuestras?*

¿Qué podemos hacer más allá de las celebraciones del "mes de la herencia" para honrar a todos?

"A medida que cambia la demografía de los Estados Unidos, es importante enmarcar la forma en que entendemos la identidad" estadounidense ". Si bien hay celebraciones del mes de la herencia designadas, nuestra esperanza es continuar reconociendo las contribuciones realizadas por todos los grupos de personas en los Estados Unidos durante todo el año, no solo durante las celebraciones del mes de la herencia".

¡Gracias por apoyarnos en dar la bienvenida y celebrar a TODOS, dentro de nuestra escuela y comunidad! ¡Lea a continuación información sobre la importación y tenga un fin de semana seguro y tranquilo!

Dr. Murray

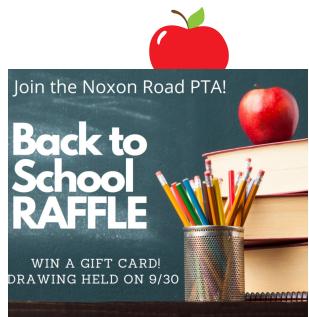
Mirando hacia el futuro....

20 de septiembre Día 2	21 de septiembre Día 3	22 de septiembre Día 4	23 de septiembre Día 5	24 de septiembre Día 6
27 de septiembre Día 1	28 de septiembre Día 2	29 de septiembre Día 3	30 de septiembre Día 4	1 de octubre Día 5
4 de octubre Día 6	5 de octubre Día 1	6 de octubre Día 2	7 de octubre Día 3	8 de octubre Día 4

Próximas noches de currículo....

	Fecha / hora de la Noche del Currículo
/ Trabajador Social	Psicólogo 9/23 a las 6 pm
Áreas especiales (Arte, Música, Educación Física)	9/29 6: 00-6: 15 (Arte) 6: 15-6: 30 (Biblioteca) 6: 30-6: 45 (Banda y orquesta) 6: 45-7: 00 (Música) 7: 00-7: 15 (Física)
Lectura AIS y Matemáticas	Lectura AIS - 23 de septiembre @ enlace en Google Classroom (5pm) AIS Math -Sept.22 Enlace en Google Classroom (5:30 pm)

Noticias de la PTA



"Solo podemos hacer tan poco, juntos podemos hacerlo mucho." Helen Keller

- Únase a la [PTA AQUÍ](#).
- Ordene sus Sabellico's Mums [AQUÍ](#)
- Noxon Road Spirit Wear está ABIERTO! Ordene [AQUÍ la película](#)
- anual Drive-In en Overlook Drive-in el 30 de septiembre, con *Stuart Little*. Ordene sus boletos [AQUÍ](#) por \$ 30 el auto.
- Nuestra primera reunión de la PTA a través de Google Meet será el jueves 7 de octubre a las 8:00 pm.

Esperamos tener un año increíble! Busque las noticias de la PTA aquí en la carta familiar del viernes y en nuestra página de Facebook [HERE](#). Consulte los folletos a continuación para obtener información más detallada.



